



Hướng dẫn sử dụng

Máy vắt cam CP 330 Pro



Mã sản phẩm: 3560

TRUNG TÂM BẢO HÀNH ĐƯỢC ỦY QUYỀN D'HAUS CARE

Địa chỉ: Số 10 đường Miếu Đàm, phường Từ Liêm, Hà Nội

Hotline: 1900636864

Email: info@dhauscare.com

Tài liệu này được dịch từ:

Original Bedienungsanleitung Zitruspresse CP 330 Pro

Số tài liệu.: 3560 13-02-2024

© 2024 CASO GmbH

Có thể có lỗi in ấn và sắp chữ. Hình ảnh sản phẩm có thể khác so với sản phẩm gốc về mặt kỹ thuật.

1	Hướng dẫn sử dụng	4
1.1	Thông tin chung	4
1.2	Thông tin về hướng dẫn sử dụng này	4
1.3	Thông báo cảnh báo	4
2	An toàn	5
2.1	Sử dụng đúng mục đích	5
2.2	Lưu ý an toàn chung	5
2.3	Nguy hiểm do dòng điện	6
2.4	Giới hạn trách nhiệm	7
2.5	Bảo hộ bản quyền	7
3	Thiết lập ban đầu	7
3.1	Lưu ý an toàn	7
3.2	Danh sách đóng gói và kiểm tra vận chuyển	8
3.3	Mở hộp	8
3.4	Xử lý bao bì	8
3.5	Yêu cầu về vị trí lắp đặt	8
3.6	Kết nối nguồn điện	8
4	Thiết kế và chức năng	9
4.1	Tổng quan	9

4.2	Lắp ráp	9
4.3	Nhãn dán thông số	10
5	Thao tác và vận hành	10
5.1	Trước khi sử dụng lần đầu	10
5.2	Sử dụng	10
6	Vệ sinh và bảo dưỡng	11
6.1	Lưu ý an toàn	11
6.2	Vệ sinh	11
7	Khắc phục sự cố	11
7.1	Lưu ý an toàn	11
7.2	Các sự cố	12
8	Xử lý thiết bị cũ	12
9	Bảo hành	12
10	Thông số kỹ thuật	13

1 Hướng dẫn sử dụng

1.1 Thông tin chung

Hãy đọc các thông tin được trình bày ở đây để nhanh chóng làm quen với thiết bị của bạn và sử dụng đầy đủ các chức năng của nó. Thiết bị của bạn sẽ hoạt động tốt trong nhiều năm nếu được sử dụng và bảo quản đúng cách. Chúc bạn có nhiều niềm vui khi sử dụng thiết bị này.

1.2 Thông tin về sách hướng dẫn sử dụng này

Sách hướng dẫn sử dụng này là tài liệu đính kèm của Máy vắt cam Caso CP 330 Pro (sau đây gọi là “thiết bị”) và cung cấp cho bạn những thông tin quan trọng về việc đưa thiết bị vào sử dụng, an toàn, cách sử dụng đúng mục đích và bảo dưỡng thiết bị. Sách hướng dẫn sử dụng phải luôn được giữ cùng với thiết bị. Bất kỳ ai thực hiện các công việc sau với thiết bị đều cần đọc và làm theo sách hướng dẫn này:

- Vận hành • Sử dụng • Khắc phục sự cố và/hoặc • Vệ sinh

Hãy lưu giữ sách hướng dẫn sử dụng này và chuyển giao cùng thiết bị cho chủ sở hữu tiếp theo.

1.3 Thông báo cảnh báo

Trong sách hướng dẫn sử dụng này, các thông báo cảnh báo sau đây được sử dụng:



GEFAHR

Nguy hiểm

Cảnh báo ở cấp độ nguy hiểm này cho biết một tình huống nguy hiểm sắp xảy ra.

Nếu không tránh tình huống nguy hiểm này, có thể dẫn đến tử vong hoặc thương tích nghiêm trọng.

- ▶ Hãy tuân thủ các hướng dẫn trong cảnh báo này để tránh nguy cơ tử vong hoặc thương tích nghiêm trọng cho người sử dụng.



WARNUNG

Cảnh báo

Cảnh báo ở cấp độ nguy hiểm này cho biết một tình huống có thể gây nguy hiểm.

Nếu không tránh tình huống nguy hiểm này, có thể dẫn đến thương tích nghiêm trọng.

- ▶ Hãy tuân thủ các hướng dẫn trong cảnh báo này để tránh thương tích nghiêm trọng cho người sử dụng.



VORSICHT

Chú ý

Cảnh báo ở cấp độ nguy hiểm này cho biết một tình huống có thể gây nguy hiểm.

Nếu không tránh tình huống nguy hiểm này, có thể dẫn đến thương tích nhẹ hoặc trung bình.

- ▶ Hãy tuân thủ các hướng dẫn trong cảnh báo này để tránh thương tích nghiêm trọng cho người sử dụng.



HINWEIS

Lưu ý

Lưu ý cho biết các thông tin bổ sung giúp việc sử dụng máy trở nên dễ dàng hơn.

2 An toàn

Chương này có các lưu ý an toàn quan trọng khi sử dụng thiết bị. Thiết bị này tuân thủ các quy định an toàn đã được đề ra. Tuy nhiên, việc sử dụng không đúng cách có thể dẫn đến thương tích cá nhân và thiệt hại tài sản.

2.1 Sử dụng đúng mục đích

Thiết bị này chỉ được thiết kế để sử dụng trong gia đình ở không gian kín, nhằm mục đích ép các loại trái cây họ cam quýt đã bỏ đôi (cam, chanh ta, chanh xanh, hoặc các loại bưởi cỡ nhỏ). Thiết bị này được thiết kế để sử dụng trong gia đình và các môi trường tương tự như:

- Nhà bếp dành cho nhân viên trong cửa hàng, văn phòng và các khu vực thương mại khác;
- Các trang trại;
- Cho khách hàng trong khách sạn, nhà nghỉ và các cơ sở lưu trú tương tự;
- Các nhà nghỉ phục vụ bữa sáng.

Mọi hình thức sử dụng khác hoặc vượt quá phạm vi trên đều được xem là sử dụng không đúng mục đích.

⚠️WARNING

Cảnh báo

Nguy hiểm do sử dụng không đúng mục đích!

Thiết bị có thể gây ra nguy hiểm nếu được sử dụng không đúng mục đích và/hoặc sử dụng theo cách khác với quy định.

- ▶ Chỉ sử dụng thiết bị đúng theo mục đích được quy định.
- ▶ Tuân thủ các quy trình được mô tả trong tài liệu hướng dẫn sử dụng này.

Mọi khiếu nại về thiệt hại phát sinh do sử dụng không đúng cách đều bị loại trừ. Người dùng tự chịu mọi rủi ro.

2.2 Lưu ý an toàn chung

HINWEIS

Lưu ý

Để sử dụng thiết bị an toàn, hãy tuân thủ các hướng dẫn an toàn chung sau đây:

- ▶ Kiểm tra thiết bị xem có hư hỏng bên ngoài nào nhìn thấy được trước khi sử dụng. Không sử dụng thiết bị bị hư hỏng.
- ▶ Thiết bị này có thể được sử dụng bởi trẻ em từ 8 tuổi trở lên nếu được giám sát hoặc được hướng dẫn về cách sử dụng thiết bị an toàn và hiểu được các nguy hiểm có thể phát sinh.
- ▶ Trẻ em không được phép thực hiện việc vệ sinh và bảo dưỡng thiết bị trừ khi đã đủ 8 tuổi trở lên và được giám sát.
- ▶ Giữ thiết bị và dây nguồn của thiết bị tránh xa trẻ em dưới 8 tuổi.

HINWEIS Lưu ý

- ▶ Thiết bị này có thể được sử dụng bởi những người bị hạn chế về thể chất, giác quan hoặc trí tuệ, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, nếu họ được giám sát hoặc được hướng dẫn về cách sử dụng thiết bị an toàn và hiểu được các nguy hiểm liên quan.
- ▶ Không vận hành thiết bị khi không có người giám sát.
- ▶ Không tự ý thay đổi hoặc sửa đổi thiết bị hay dây điện. Chỉ để việc sửa chữa được thực hiện bởi cơ sở kỹ thuật chuyên môn, vì các thiết bị được sửa chữa không đúng cách có thể gây nguy hiểm cho người sử dụng. Đồng thời hãy tuân thủ các điều kiện bảo hành đi kèm.
- ▶ Các bộ phận bị hỏng chỉ được thay thế bằng linh kiện chính hãng. Chỉ những linh kiện này mới đảm bảo đáp ứng các yêu cầu an toàn.
- ▶ Không nhúng thiết bị chính vào nước hoặc các chất lỏng khác và không cho vào máy rửa bát.
- ▶ Không vận hành thiết bị quá tải và không chạy máy khi không có nguyên liệu. Không sử dụng thiết bị liên tục quá 10 phút mà không có khoảng nghỉ.
- ▶ Không sử dụng bất kỳ phụ kiện nào không được nhà sản xuất khuyến nghị để tránh các mối nguy hiểm.
- ▶ Luôn rút phích cắm điện trước khi loại bỏ bã trái cây ra khỏi lưới lọc, trước khi tháo/lắp các bộ phận hoặc khi di chuyển thiết bị.
- ▶ Trước khi thay thế và/hoặc chạm vào các phụ kiện hoặc bộ phận chuyển động trong quá trình vận hành, thiết bị phải được tắt và ngắt kết nối hoàn toàn khỏi nguồn điện.

2.3 Nguy hiểm do dòng điện

⚠GEFAHR Nguy hiểm đến tính mạng do dòng điện!

Tiếp xúc với dây dẫn hoặc các bộ phận dẫn điện có thể gây nguy hiểm đến tính mạng! Tuân thủ các hướng dẫn an toàn sau đây để tránh nguy hiểm từ dòng điện:

⚠GEFAHR

- ▶ Thiết bị không được phép vận hành nếu dây nguồn hoặc phích cắm bị hỏng, nếu thiết bị hoạt động không bình thường, hoặc đã bị rơi, bị hư hỏng. Trong trường hợp dây nguồn hoặc phích cắm bị hỏng, chúng phải được thay thế bởi nhà sản xuất hoặc đại lý dịch vụ được ủy quyền để phòng tránh các mối nguy hiểm.
- ▶ Không bao giờ mở vỏ ngoài thiết bị. Nếu chạm vào các mối nối điện và thay đổi kết cấu cơ học, sẽ có nguy cơ bị điện giật. Ngoài ra, có thể xảy ra sự cố về chức năng trên thiết bị.

2.4 Giới hạn trách nhiệm

Tất cả các thông tin kỹ thuật, dữ liệu và hướng dẫn về lắp đặt, vận hành và bảo dưỡng trong tài liệu này đều phản ánh tình trạng mới nhất tại thời điểm in ấn và được cung cấp dựa trên kinh nghiệm và hiểu biết tốt nhất của chúng tôi. Không thể đưa ra bất kỳ yêu cầu khiếu nại nào dựa trên các thông tin, hình ảnh minh họa và mô tả trong tài liệu này. Nhà sản xuất không chịu trách nhiệm đối với các thiệt hại phát sinh do:

- Không tuân thủ hướng dẫn sử dụng
- Sử dụng không đúng mục đích
- Sửa chữa không đúng cách
- Sử dụng phụ tùng linh kiện thay thế không được phê duyệt
- Thay đổi kỹ thuật hoặc sửa đổi thiết bị

Việc sửa đổi thiết bị không được khuyến nghị và không được bảo hành. Các bản dịch được thực hiện theo hiểu biết tốt nhất của chúng tôi. Chúng tôi không chịu trách nhiệm cho các lỗi dịch thuật, kể cả khi bản dịch được thực hiện bởi chúng tôi hoặc theo ủy quyền của chúng tôi. Văn bản gốc bằng tiếng Đức là văn bản duy nhất có giá trị pháp lý.

2.5 Bảo hộ bản quyền

Tài liệu này được bảo vệ bởi luật bản quyền.

Mọi quyền, bao gồm sao chép bằng phương pháp quang cơ, nhân bản và phân phối bằng các phương thức đặc biệt (ví dụ: xử lý dữ liệu, thiết bị lưu trữ dữ liệu và mạng dữ liệu), kể cả một phần, đều thuộc về CASO GmbH.

Chúng tôi bảo lưu quyền thay đổi nội dung và kỹ thuật.

3 Thiết lập ban đầu

Chương này cung cấp cho bạn các hướng dẫn quan trọng về việc đưa thiết bị vào sử dụng. Tuân thủ các hướng dẫn để tránh các rủi ro và hư hỏng.

3.1 Lưu ý an toàn

⚠WARNING

Cảnh báo

- ▶ Không được sử dụng bao bì, vật liệu đóng gói để chơi. Có nguy cơ bị ngạt thở.

3.2 Danh sách đóng gói và kiểm tra vận chuyển

Thiết bị được giao cùng với các thành phần sau:

- CP 330 Pro
- Lưới lọc
- 1 nón vắt
- Khay chứa nước ép
- Hướng dẫn sử dụng

HINWEIS

Lưu ý

- ▶ Kiểm tra kiện hàng xem có đầy đủ và có hư hỏng rõ ràng nào không.
- ▶ Ngay lập tức báo cho người giao hàng, công ty bảo hiểm và nhà cung cấp về việc giao hàng không đầy đủ hoặc hư hỏng do đóng gói hoặc do vận chuyển

3.3 Mở hộp

Hãy lấy thiết bị ra khỏi thùng carton và gỡ bỏ bao bì đóng gói. Tháo màng bảo vệ khỏi thiết bị.

3.4 Xử lý bao bì



Bao bì bảo vệ thiết bị khỏi các hư hỏng trong quá trình vận chuyển. Các vật liệu đóng gói được chọn theo các khía cạnh tương thích với môi trường và kỹ thuật xử lý nên có thể tái chế được. Việc đưa bao bì trở lại vòng đời vật liệu giúp tiết kiệm nguyên liệu thô và giảm lượng rác thải. Vứt bỏ các vật liệu đóng gói không còn cần thiết tại các điểm thu gom rác tái chế "Trạm Xanh".

HINWEIS

Lưu ý

- ▶ Nếu có thể, hãy giữ lại bao bì gốc trong thời gian bảo hành của thiết bị để có thể đóng gói lại thiết bị đúng cách trong trường hợp có yêu cầu bảo hành.

3.5 Yêu cầu về vị trí lắp đặt

Để thiết bị hoạt động an toàn và không có lỗi, nơi lắp đặt phải đáp ứng các điều kiện sau:

- Thiết bị phải được đặt trên một bề mặt chắc chắn, bằng phẳng và nằm ngang, có khả năng chịu tải đủ cho thiết bị.
- Không sử dụng thiết bị ngoài trời.
- Không vận hành thiết bị gần khí nóng hoặc lò nóng.
- Chọn nơi lắp đặt sao cho trẻ em không thể với tới thiết bị.
- Thiết bị không được thiết kế để lắp đặt vào tường hoặc tủ âm.
- Không đặt thiết bị trong môi trường nóng, ướt hoặc rất ẩm hoặc gần vật liệu dễ cháy.
- Việc lắp đặt và lắp ráp thiết bị này tại các vị trí lắp đặt không cố định (ví dụ: trên tàu) chỉ được thực hiện bởi các công ty/chuyên gia có chuyên môn, miễn là họ đảm bảo các điều kiện sử dụng thiết bị này an toàn.
- Nếu bạn ít khi sử dụng thiết bị, nên bảo quản ở nơi khô ráo và thông thoáng để tránh động cơ bị ẩm mốc

3.6 Kết nối nguồn điện

Để thiết bị hoạt động an toàn và không có lỗi, phải tuân thủ các hướng dẫn sau khi kết nối nguồn điện:

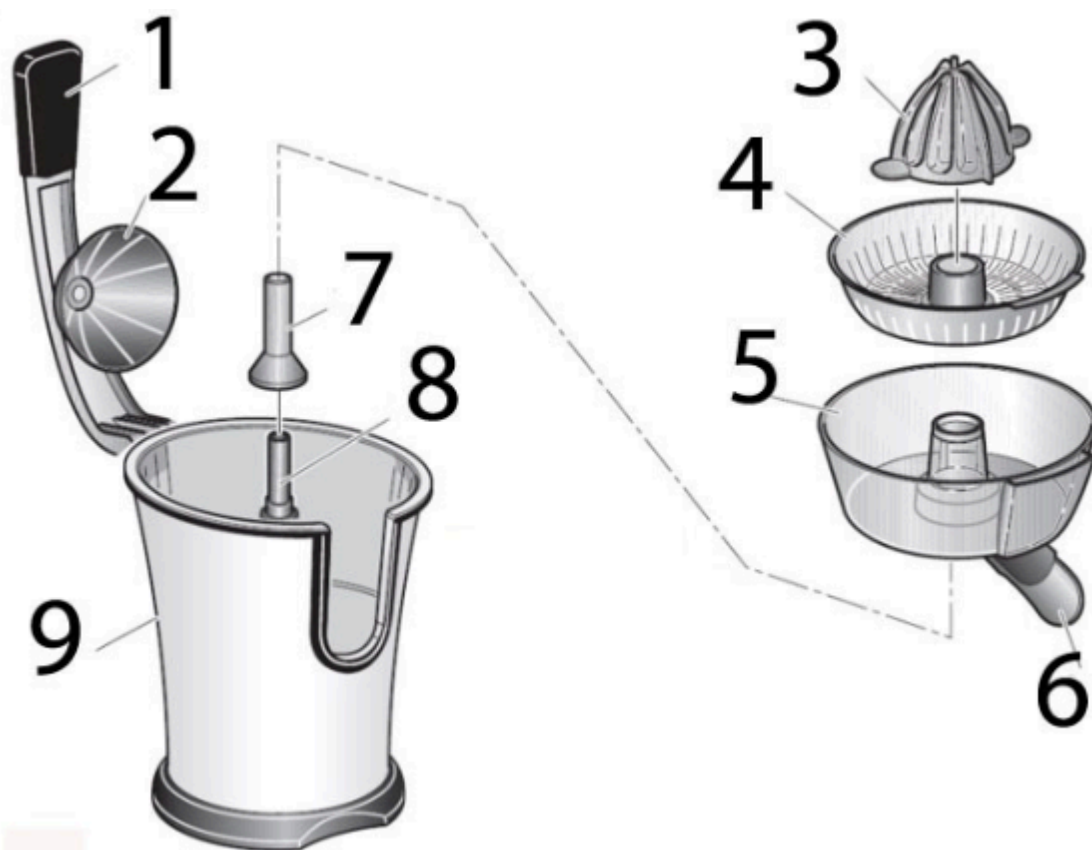
- Trước khi kết nối điện cho thiết bị, hãy so sánh thông số điện (điện áp và tần số) trên nhãn thông số sau thiết bị với thông số điện mà bạn đang dùng. Các thông số điện này phải khớp nhau để không xảy ra hư hỏng cho thiết bị. Nếu nghi ngờ, hãy hỏi thợ điện chuyên môn của bạn.

- Thiết bị chỉ được kết nối với mạng điện qua một dây điện nối dài không cuộn tròn, độ dài tối đa 3 mét, có tiết diện 1.5 mm². Việc sử dụng ổ cắm chia đa năng hoặc ổ cắm điện nối dài bị cấm do nguy cơ hỏa hoạn liên quan.
- Đảm bảo rằng dây nguồn không bị hỏng và không được đặt dưới thiết bị nóng hoặc trên các bề mặt nóng hoặc có cạnh sắc.
- Ổ cắm phải được bảo vệ bằng công tắc bảo vệ cầu chì 16A.
- Sự an toàn điện của thiết bị chỉ được đảm bảo nếu nó được kết nối với một hệ thống dây tiếp địa được cài đặt theo quy định. Nếu nghi ngờ, hãy để thợ điện chuyên môn kiểm tra hệ thống lắp đặt trong nhà. Nhà sản xuất không chịu trách nhiệm về các hư hỏng do thiếu hoặc đứt dây tiếp địa gây ra.

4 Các bộ phận và chức năng

Chương này cung cấp cho bạn các hướng dẫn quan trọng về cấu trúc và chức năng của thiết bị.

4.1 Tổng quan



- | | | |
|--------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 1 Tay ép | 2 Nắp đậy nón vắt | 3 Nón vắt |
| 4 Lưới lọc | 5 khay chứa nước ép | 6 Vòi rót |
| 7 Trục truyền động | 8 Trục nối trục truyền động | 9 Thân máy chứa động cơ |

4.2 Lắp ráp

Đặt khay chứa nước ép có vòi rót lên thân máy.

Đặt lưới lọc vào. Đặt nón vắt vào chính giữa lưới lọc sao cho khớp với trục truyền động.

Gắn nắp đậy nón vắt vào lỗ mở trên tay ép.

4.3 Nhãn thông số

Nhãn thông số cung cấp thông số về điện và công suất được tìm thấy ở mặt sau của thiết bị.

5 Thao tác và vận hành

Chương này cung cấp cho bạn các hướng dẫn quan trọng để vận hành thiết bị. Tuân thủ các hướng dẫn để tránh các rủi ro và hư hỏng.

⚠️ WARNUNG

Cảnh báo

- ▶ Không để thiết bị không được giám sát trong quá trình hoạt động để có thể can thiệp nhanh chóng trong trường hợp nguy hiểm.

5.1 Trước khi sử dụng lần đầu

Vệ sinh thiết bị, xem chương "Vệ sinh"

5.2 Sử dụng

1. Cắm phích cắm vào ổ điện.
2. Ấn vòi rút xuống.
3. Đặt một cốc (hoặc bình chứa) có dung tích đủ lớn ở dưới vòi rút.
4. Cắt đôi quả chanh/cam, đặt nửa quả vào chính giữa nón vắt sao cho mặt cắt hướng xuống dưới. Ấn nhẹ nửa quả xuống.
5. Gạt tay ép xuống. Thiết bị sẽ bắt đầu hoạt động và vắt đều quả chanh/cam. Để máy chạy trong khoảng 15 giây rồi nhấc tay ép lên. Lặp lại quá trình này cho đến khi bạn có được lượng nước ép mong muốn.
6. Rút phích cắm điện ngay sau khi vắt xong.
7. Đẩy vòi rút hướng lên trên để đóng vòi lại (tránh rò rỉ nước ép).

HINWEIS

Lưu ý

- ▶ Nếu bạn muốn vắt một quả có hình dáng không đều, hãy để mở tay ép và dùng tay ấn đều nửa quả trái cây xuống nón vắt.
- ▶ Hãy thường xuyên loại bỏ bã trái cây tích tụ trong lưới lọc để nước ép có thể chảy xuống dễ dàng. Hãy nhớ rút phích cắm điện trước khi thực hiện việc này.

⚠️ WARNUNG

Cảnh báo

- ▶ Không ấn nửa quả trái cây quá mạnh lên nón vắt, động cơ của thiết bị có thể bị hư hỏng. Hãy chú ý ngón tay của bạn. Nguy cơ bị thương!
- ▶ Hãy lưu ý không để quần áo, tóc dài hoặc dây nguồn chạm vào các bộ phận chuyển động của máy.
- ▶ Khi thiết bị đang bật, không dùng tay chạm vào lưới lọc và không chạm vào nón vắt.
- ▶ Hãy rút phích cắm điện ngay nếu chất lỏng tiếp xúc với thân máy chính (phần chứa động cơ) trong quá trình sử dụng, và lau khô thân máy ngay lập tức bằng một miếng vải mềm.

6 Vệ sinh và bảo dưỡng

Chương này cung cấp cho bạn các hướng dẫn quan trọng về việc làm sạch và chăm sóc thiết bị. Tuân thủ các hướng dẫn để tránh làm hỏng thiết bị do làm sạch không đúng cách và đảm bảo thiết bị hoạt động không có sự cố.

6.1 Lưu ý an toàn

⚠VORSICHT Chú ý

Tuân thủ các hướng dẫn an toàn sau đây trước khi bạn bắt đầu vệ sinh thiết bị:

- ▶ Rút phích cắm của thiết bị ra khỏi ổ cắm trước khi vệ sinh và khi không sử dụng.
- ▶ Không nhúng thiết bị, dây và phích cắm vào nước và các chất lỏng khác và không cho vào máy rửa bát.
- ▶ Không sử dụng bàn chải kim loại hoặc các vật sắc nhọn, có tính mài mòn khác để làm sạch.
- ▶ Không sử dụng các chất tẩy rửa mạnh, có tính ăn mòn hoặc các loại dung môi.
- ▶ Hãy vệ sinh thiết bị ngay sau mỗi lần sử dụng

6.2 Vệ sinh

Rút phích cắm ra khỏi ổ điện.

Lau sạch thân máy chính và tay ép bằng một miếng vải mềm.

Ấn vào lẫy khóa của nắp đậy nón vắt rồi kéo nắp ra, sau đó vệ sinh nắp đậy, nón vắt, lưới lọc và khay chứa nước ép bằng nước ấm cùng một ít nước rửa bát. Sau đó, rửa lại thật sạch các bộ phận này bằng nước và lau khô.

Ngoài ra, bạn cũng có thể vệ sinh các bộ phận này trong máy rửa bát. Sau khi vệ sinh xong, hãy lắp ráp thiết bị trở lại như cũ.

7 Khắc phục sự cố

Trong chương này, bạn sẽ nhận được những hướng dẫn quan trọng về việc xác định lỗi và khắc phục sự cố. Hãy lưu ý các hướng dẫn này để tránh nguy hiểm và hư hại cho thiết bị.

7.1 Lưu ý an toàn

⚠VORSICHT Chú ý

- ▶ Việc sửa chữa các thiết bị điện chỉ được phép thực hiện bởi các chuyên gia đã qua đào tạo từ nhà sản xuất.
- ▶ Việc sửa chữa không đúng cách có thể gây ra những nguy hiểm nghiêm trọng cho người sử dụng và làm hư hỏng thiết bị

7.2 Các sự cố

Vấn đề	Giải pháp
Thiết bị không chạy	- Hãy đảm bảo phích cắm đã được cắm chắc chắn vào ổ điện. - Hãy đảm bảo thiết bị đã được lắp ráp đúng cách.

HINWEIS

Lưu ý

- ▶ Nếu bạn đã thực hiện các bước trên mà vẫn không giải quyết được sự cố, vui lòng liên hệ với bộ phận chăm sóc khách hàng.
- ▶ Vui lòng vệ sinh thiết bị, trước khi gửi đến bộ phận chăm sóc khách hàng

8 Xử lý thiết bị cũ

Thiết bị điện và điện tử cũ thường vẫn chứa các vật liệu có giá trị. Tuy nhiên, chúng cũng chứa các chất độc hại cần thiết cho chức năng và sự an toàn của chúng. Nếu vứt chung với rác thải sinh hoạt hoặc khi xử lý không đúng cách, những chất này có thể gây hại cho sức khỏe con người và môi trường. Do đó, tuyệt đối không vứt thiết bị cũ của bạn vào rác thải sinh hoạt.



HINWEIS

Lưu ý

- ▶ Vui lòng sử dụng trạm thu gom ở thành phố của bạn để trả lại và tái chế các thiết bị điện và điện tử cũ. Nếu cần, hãy hỏi thông tin từ chính quyền địa phương, dịch vụ thu gom rác hoặc đại lý bán hàng của bạn.
- ▶ Đảm bảo rằng thiết bị cũ của bạn được bảo quản an toàn, tránh xa tầm tay trẻ em cho đến khi được mang đi.

9 Bảo hành

Đối với sản phẩm này, chúng tôi cung cấp bảo hành 24 tháng kể từ ngày mua đối với các lỗi do sản xuất hoặc lỗi vật liệu. Bảo hành của chúng tôi áp dụng tại Đức, Áo và Hà Lan. Đối với tất cả các quốc gia khác, vui lòng liên hệ với chúng tôi. Quyền bảo hành theo luật định của bạn theo Điều 437 trở đi của Bộ luật Dân sự Đức (BGB) vẫn không bị ảnh hưởng. Việc thực hiện quyền bảo hành theo luật định của bạn là miễn phí. Bảo hành không bao gồm hư hỏng do xử lý hoặc sử dụng không đúng cách, cũng như các lỗi chỉ ảnh hưởng nhẹ đến chức năng hoặc giá trị của thiết bị. Hơn nữa, các bộ phận hao mòn, hư hỏng trong quá trình vận chuyển (trong phạm vi chúng tôi không chịu trách nhiệm) và hư hỏng do sửa chữa không do chúng tôi thực hiện đều không được bảo hành. Thiết bị này được thiết kế và đánh giá để sử dụng cá nhân (sử dụng trong gia đình). Bất kỳ việc sử dụng thương mại nào chỉ được bảo hành trong phạm vi tương đương với việc sử dụng cá nhân. Thiết bị này không dành cho mục đích sử dụng thương mại tiếp theo. Trong trường hợp khiếu nại chính đáng, chúng tôi sẽ, theo quyết định của mình, sửa chữa thiết bị bị lỗi hoặc thay thế bằng thiết bị không bị lỗi. Các lỗi rõ ràng phải được báo cáo trong vòng 14 ngày kể từ ngày giao hàng.

Các khiếu nại sau đó sẽ không được chấp nhận. Để yêu cầu bảo hành, vui lòng liên hệ với chúng tôi trước khi trả lại thiết bị (luôn kèm theo bằng chứng mua hàng!).

Để nhận hỗ trợ bảo hành và dịch vụ tại Việt Nam, quý khách vui lòng liên hệ Trung tâm bảo hành được uỷ quyền theo thông tin được cung cấp ở phần đầu tài liệu này.

10 Thông số kỹ thuật

Thiết bị	CP 330 Pro
Mã sản phẩm	3560
Điện áp	220 V - 240 V; 50 Hz / 60 Hz
Công suất tiêu thụ	160 W
Kích thước bên ngoài (R/C/S)	205 x 320 x 320 mm
Trọng lượng tịnh	2,7 kg